



12 V elektrische hefset

Workman® GTX werkvoertuig met verlengde laadbak

Modelnr.: 07167—Serienr.: 404400001 en hoger

Modelnr.: 07168—Serienr.: 404400001 en hoger

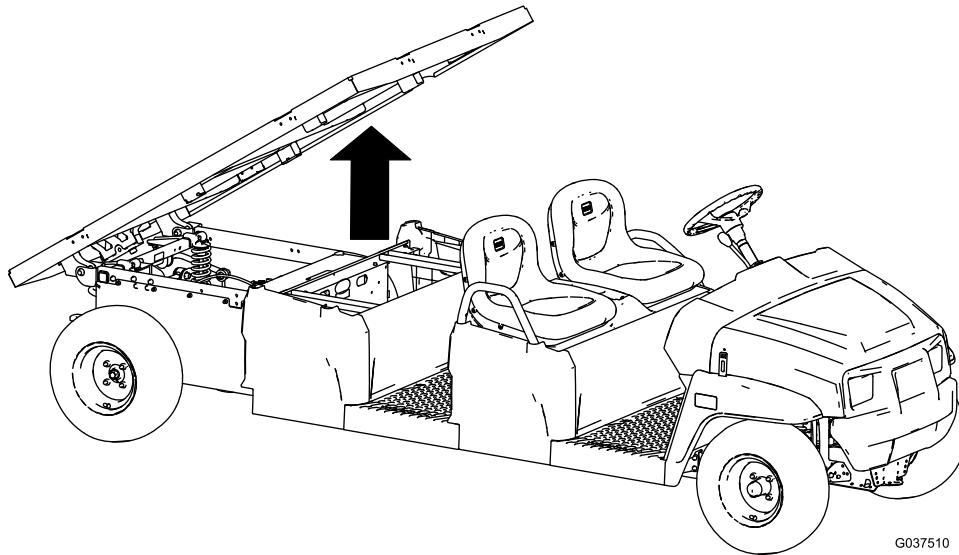
Gebruikershandleiding

Belangrijk: U moet deze set samen monteren met de verlengde laadbak (Toro modelnr. 07149).

Belangrijk: Indien u de elektrische hefset monteert op de verlengde laadbak, mag u om beschadiging te voorkomen geen gecentreerde ladingen van meer dan 181 kg heffen.

Als u het zwaartepunt van de lading verplaatst naar de voorzijde van de laadbak, wordt het hefvermogen kleiner.

Belangrijk: Gebruik bij de montage van de elektrische hefset een takel om de verlengde laadbak op te tillen (**Figuur 1**).



G037510

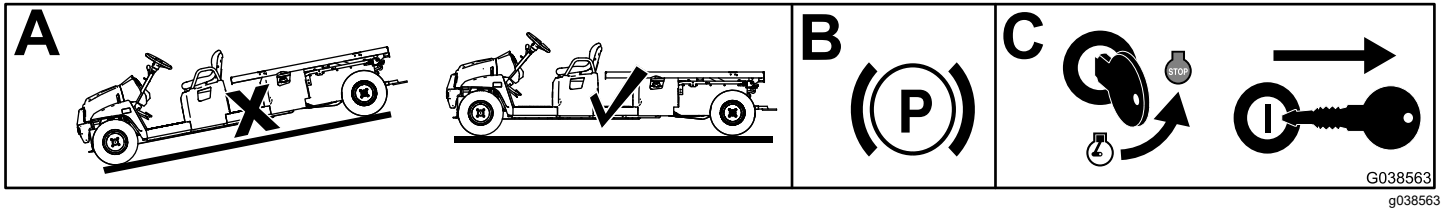
g037510

Figuur 1

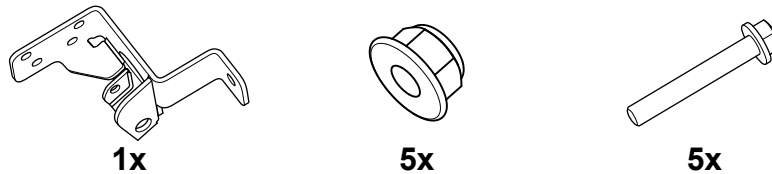


De machine klaarmaken voor de montage

1. Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.
2. Stel de parkeerrem in werking.
3. Zet de machine uit en verwijder het sleuteltje.



De hefbeugel monteren



Belangrijk: De laadbak wordt voor de duidelijkheid niet weergegeven op de afbeelding; verwijder de laadbak niet.

1. Verwijder de aanwezige bout en moer van de buis van het achterframe.

Opmerking: Gooi de bout en moer weg.

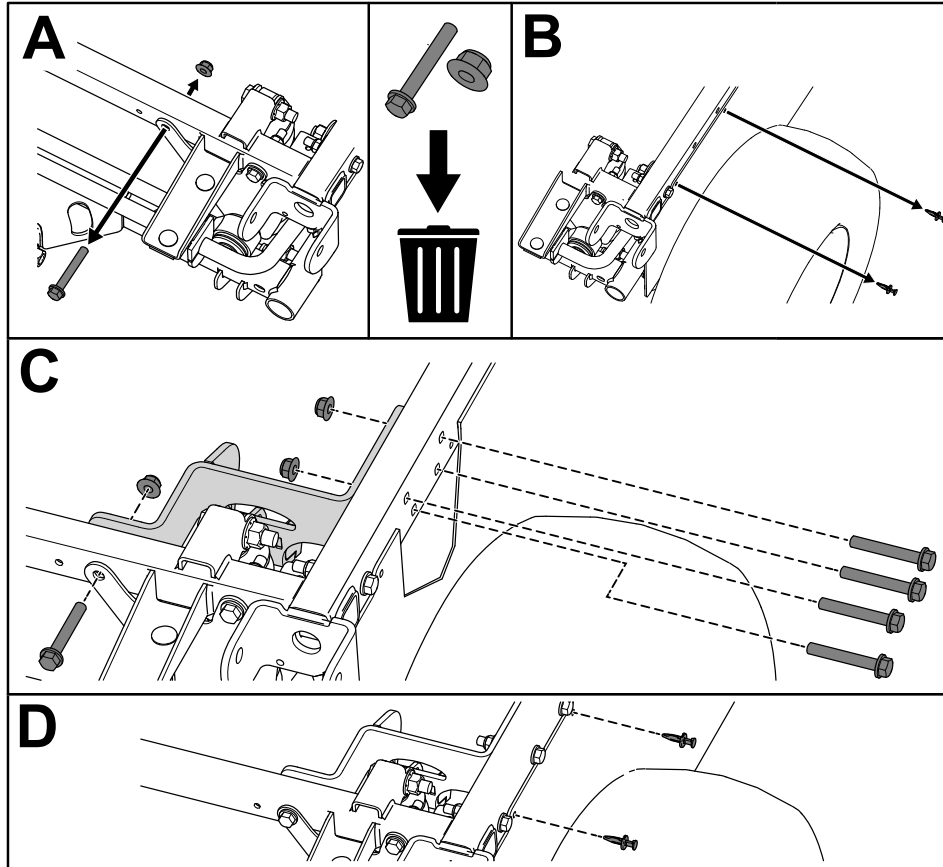
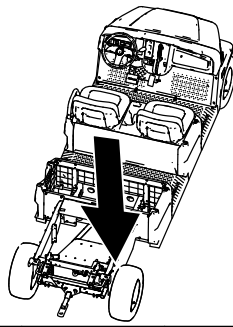
2. Verwijder de aanwezige plastic popnagels van de buis van het achterframe.

Opmerking: Bewaar de 2 plastic popnagels.

3. Monteer de hefbeugel aan de buis van het achterframe met 5 flenskopbouten ($\frac{3}{8}$ " x $2\frac{1}{2}$ ") and 5 flensmoeren ($\frac{3}{8}$ ").

Draai de flenskopbouten ($\frac{3}{8}$ " x $2\frac{1}{2}$ ") vast met een torsie van 37 tot 45 N·m.

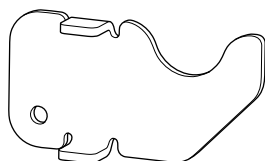
4. Bevestig de 2 eerder verwijderde plastic popnagels in de buis van het achterframe.



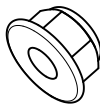
g281201

De actuatoraanslag monteren

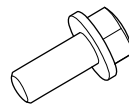
Alleen voor elektrische machine:



1x

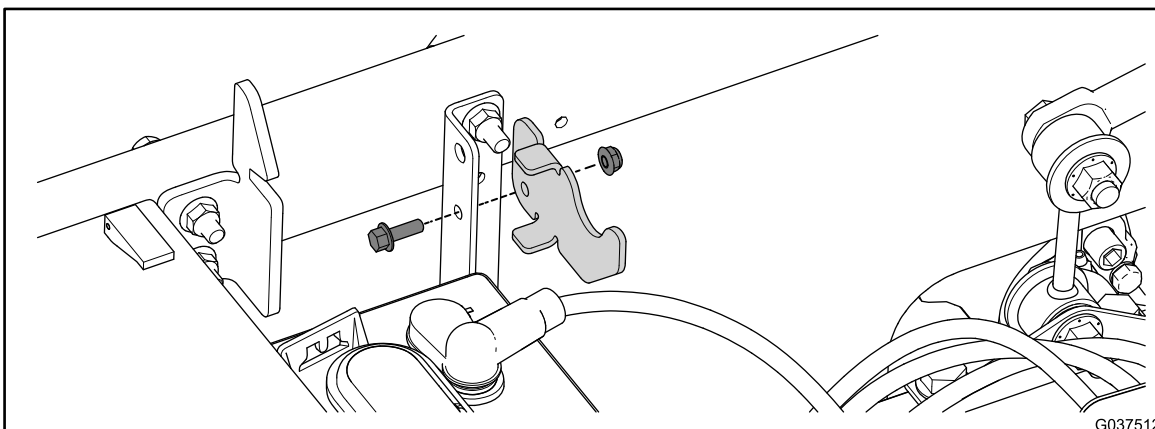
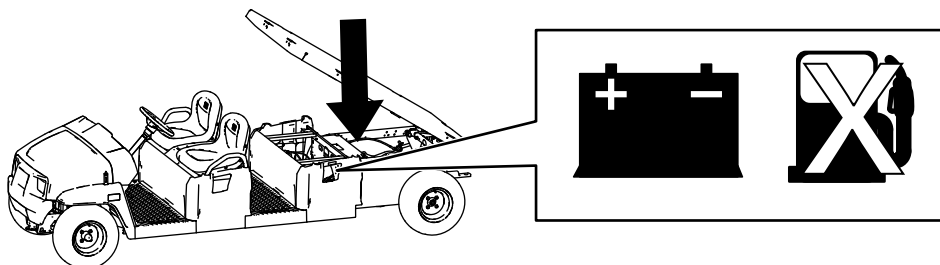


1x



1x

Monteer de actuatoraanslag aan de montagebeugel van de accubak met de bout en moer.

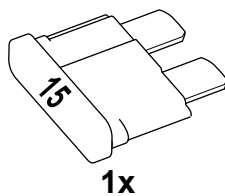


Elektrische machine afgebeeld

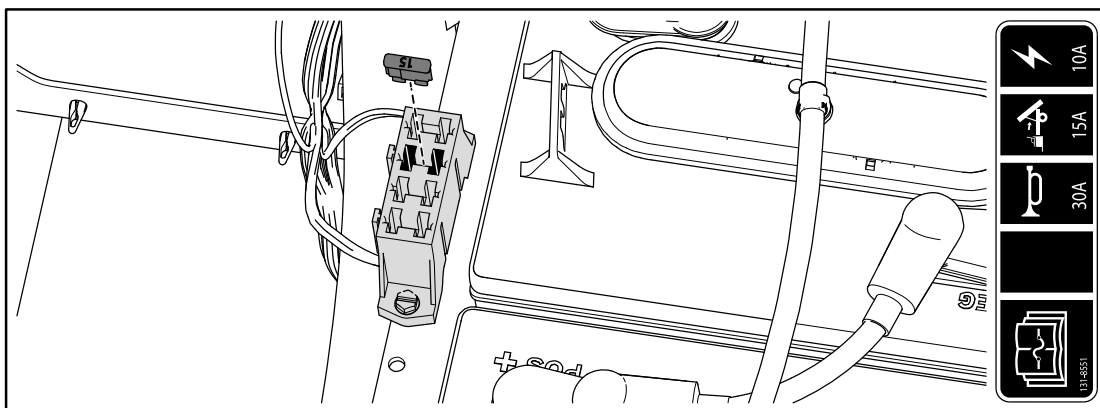
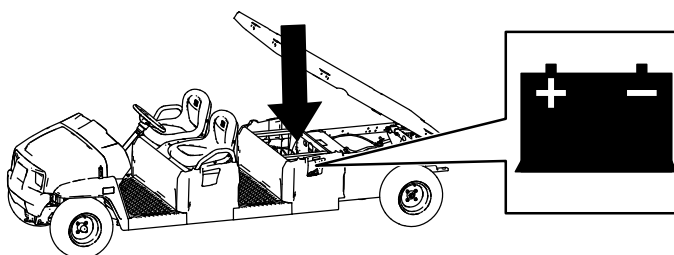
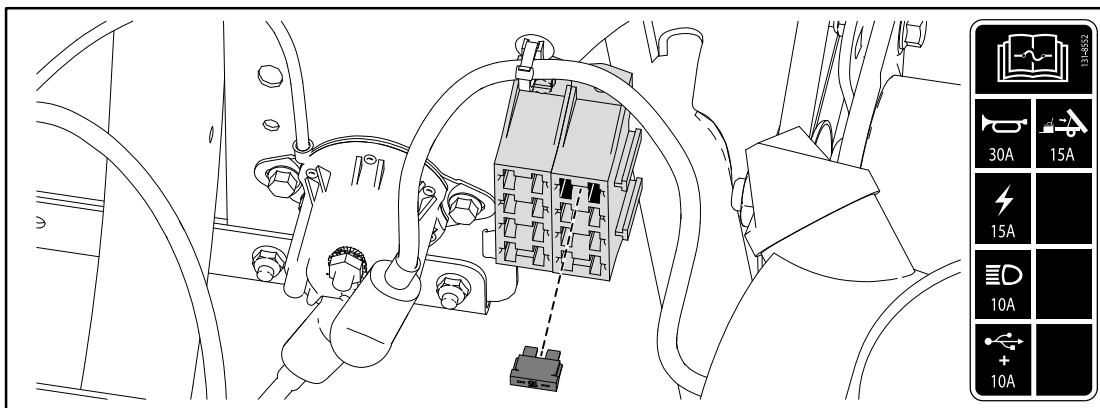
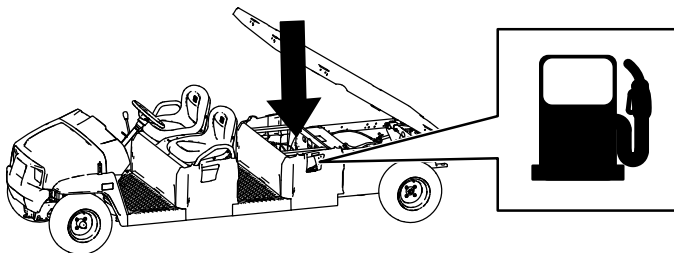
g037512

De zekering plaatsen

Voor machines met serienummer 403446000 en lager



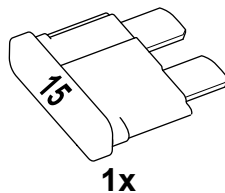
Plaats de zekering van 15 A in de zekeringhouder.



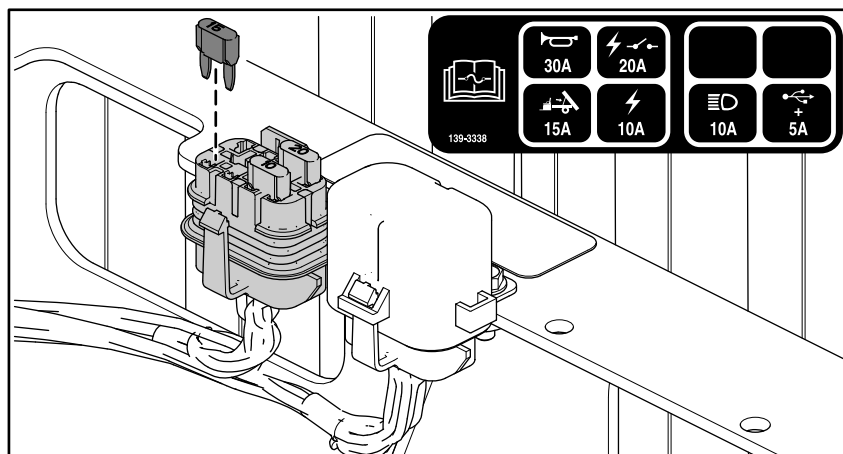
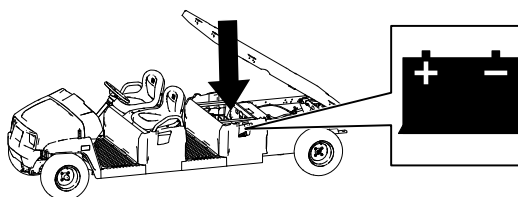
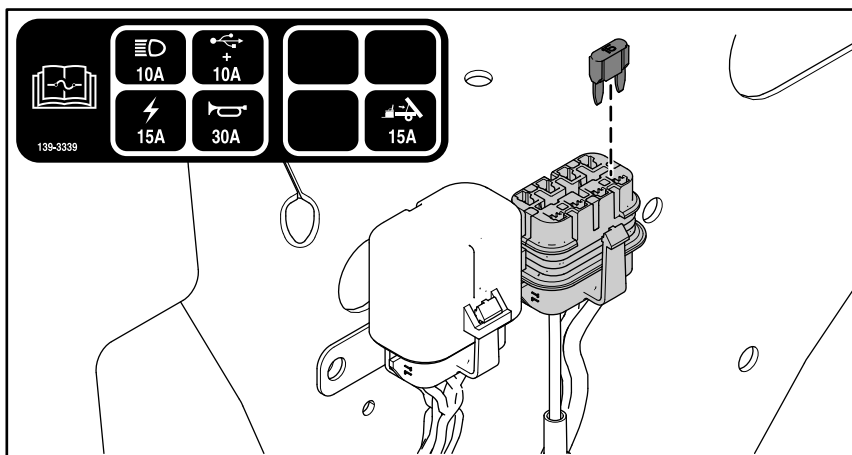
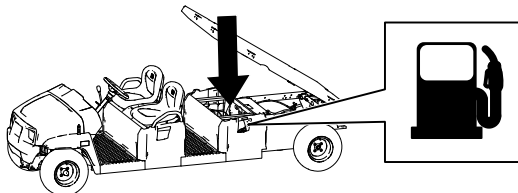
Machine op benzine bovenaan afgebeeld; elektrische machine onderaan afgebeeld

g281197

Voor machines met serienummer 403446001 en hoger



Plaats de zekering van 15 A in de zekeringhouder.

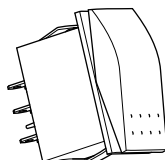


Machine op benzine bovenaan afgebeeld; elektrische machine onderaan afgebeeld

g281196

De schakelaar monteren

Voor machines met serienummer 411599999 en lager

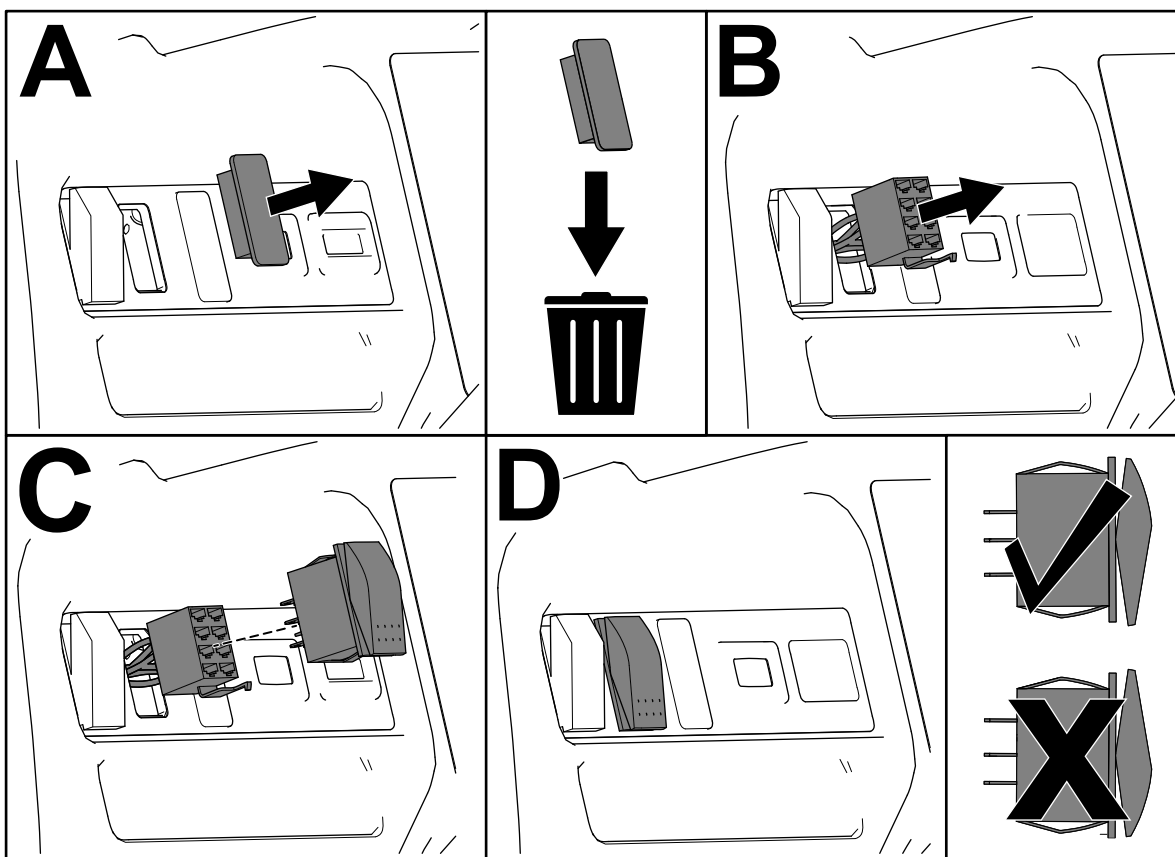
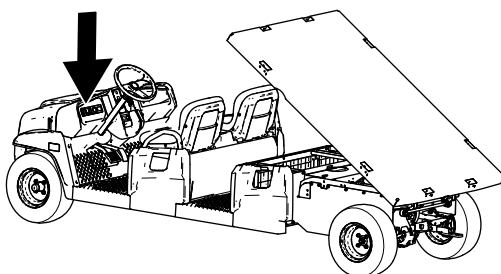


1x

1. Verwijder de plastic kap van het dashboard.

Opmerking: Gooi de plastic kap weg.

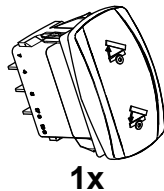
2. Monteer de aansluiting van de schakelaar door de opening in het dashboard.
3. Monteer de schakelaar aan de schakelaaraansluiting.
4. Zorg ervoor dat de schakelaar juist geïntendeerd is.



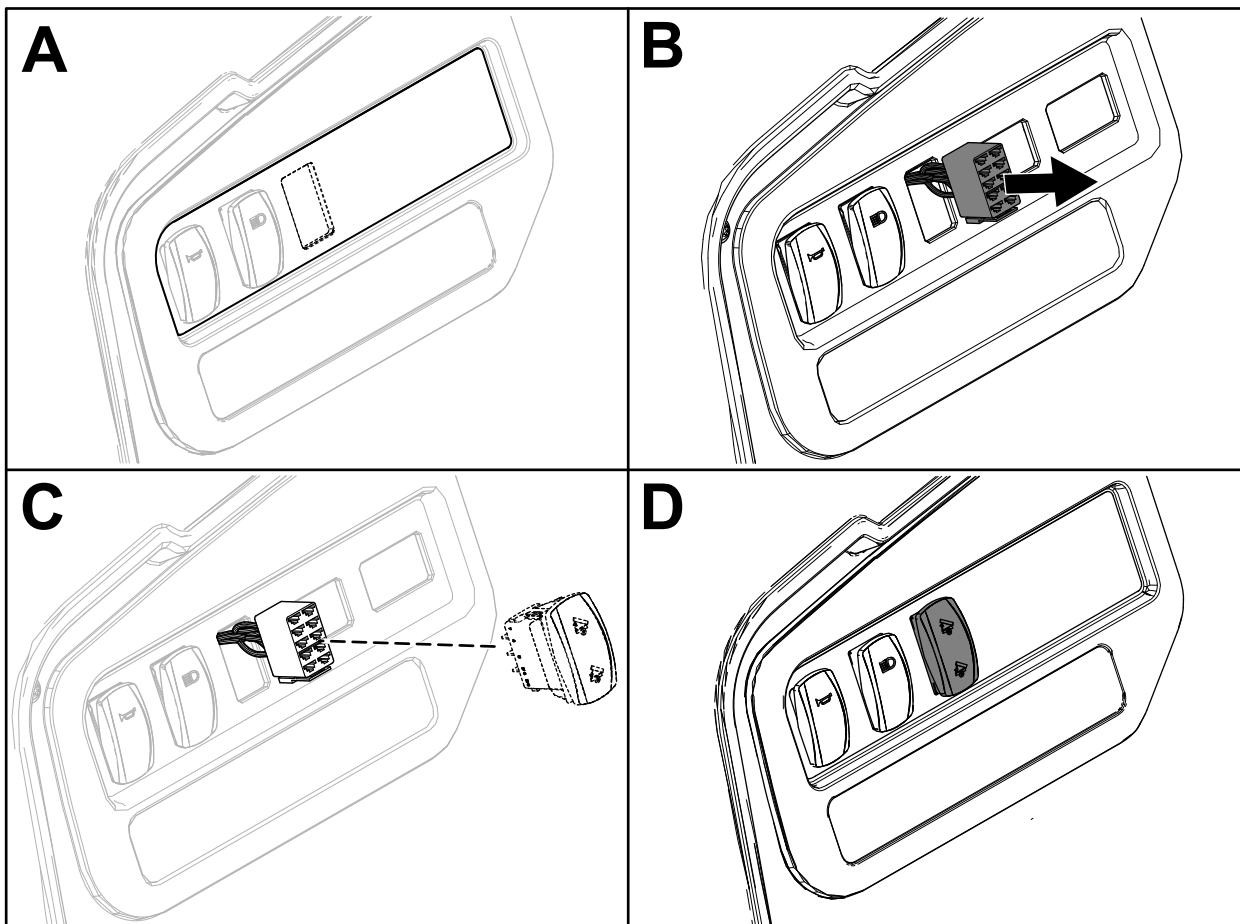
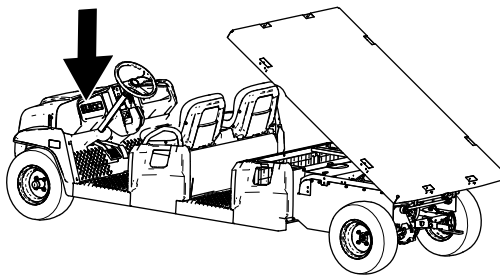
G037514

g037514

Voor machines met serienummer 411600000 en hoger

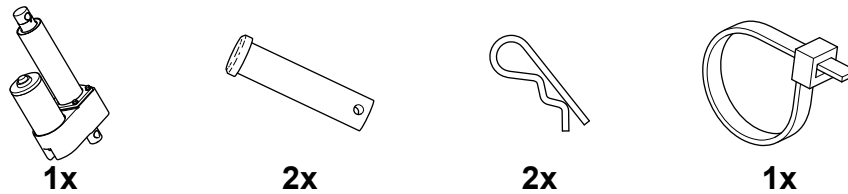


1. Snijd de opening in het dashboardplaatje uit voor de schakelaar.
2. Monteer de aansluiting van de schakelaar door de opening in het dashboard.
3. Monteer de schakelaar aan de schakelaaraansluiting.
4. Zorg ervoor dat de schakelaar juist geïntendeerd is.



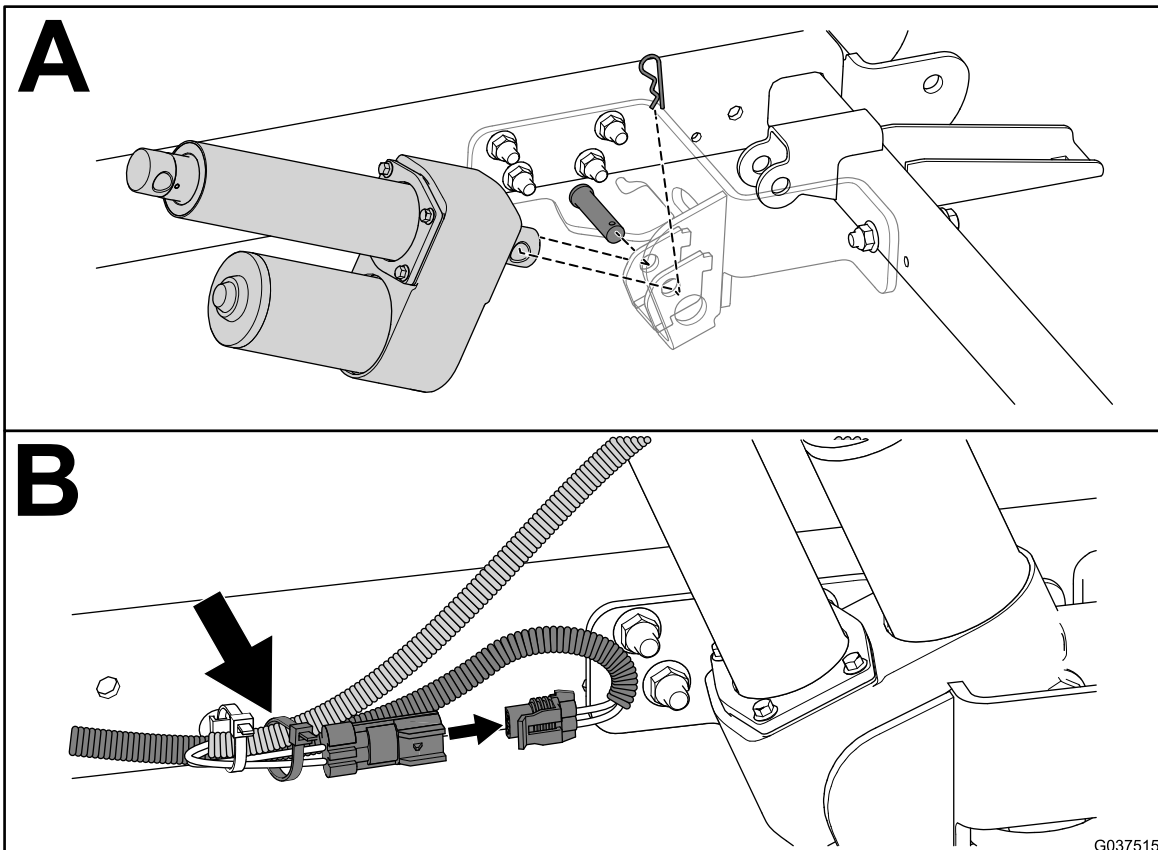
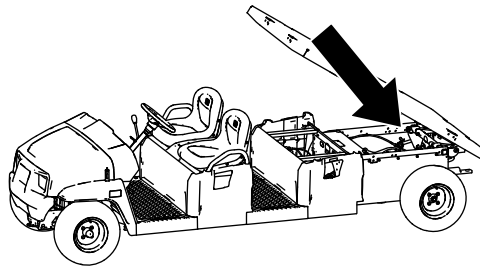
g378635

De hefcilinder monteren



Belangrijk: Gebruik de kabelbinder om de kabel van de hefcilinder aan de kabelboom, uit de buurt van scherpe of bewegende onderdelen te bevestigen. Zorg dat de kabelboom niet te strak gespannen is om volledige bewegingsvrijheid te garanderen.

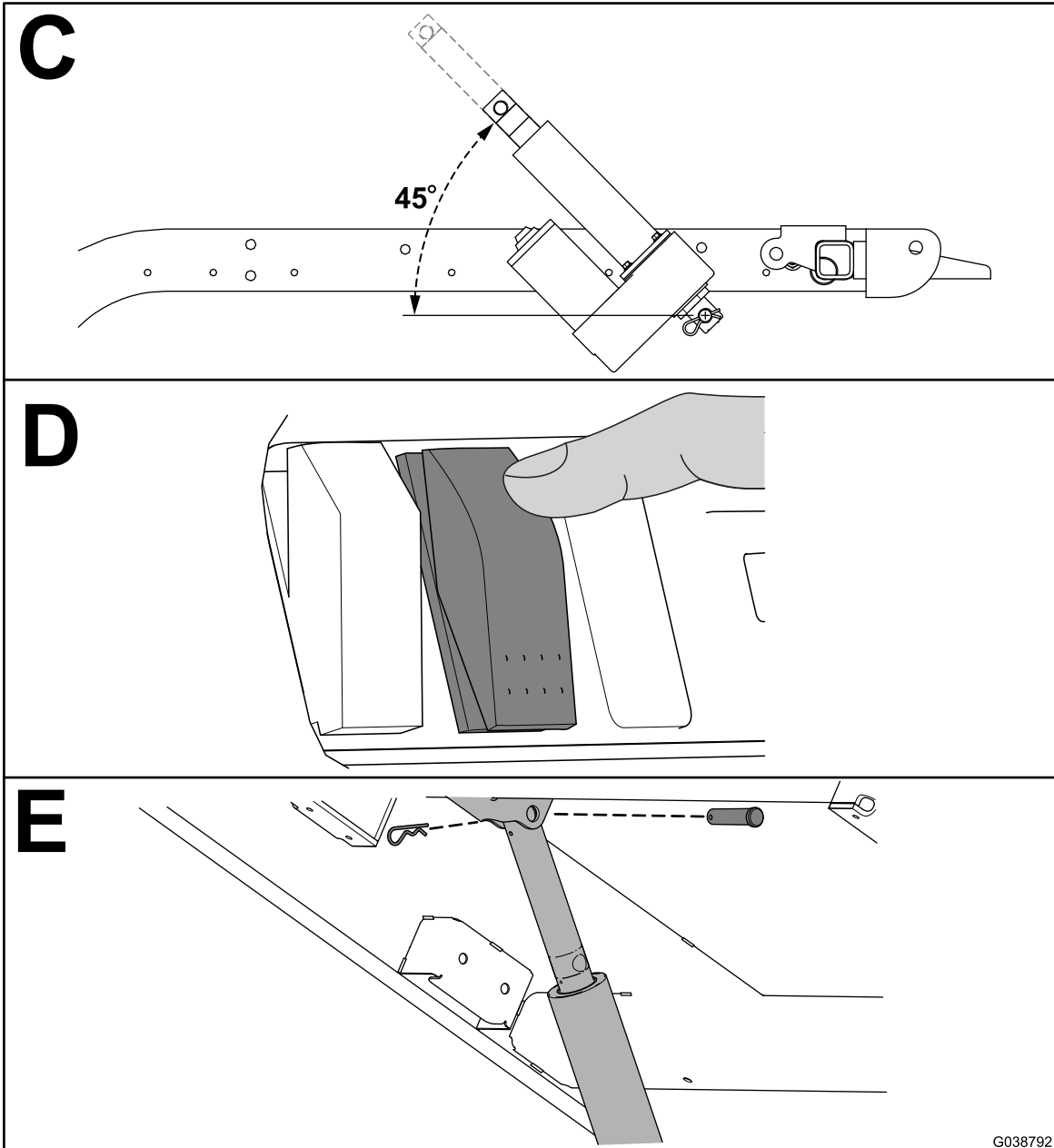
1. Monteer de hefcilinder met een gaffelpen en een haarspeldveer.
2. Sluit de kabelboom aan en bevestig hem met de kabelbinder aan de machinerail.
3. Draai de hefcilinder naar boven naar een hoek van 45°; ondersteun dan de hefcilinder met een blok.
4. Druk de schakelaar naar boven om de hefcilinder naar buiten te schuiven.
5. Monteer het uitgeschoven gedeelte van de hefcilinder aan de laadbak met een gaffelpen en een haarspeldveer.



G037515

g037515

Belangrijk: Ondersteun de hefclinder met een blok zodat het in een hoek van 45° omhoog staat.



g038792

Bediening

⚠ WAARSCHUWING

Als de laadbak tijdens het rijden omhoogstaat, bestaat de kans dat de machine gemakkelijker omslaat of gaat rollen. De laadbak kan beschadigd raken als deze tijdens het gebruik van de machine omhoogstaat.

- Gebruik de machine uitsluitend als de laadbak is neergelaten.
- Nadat de inhoud in de laadbak is gestort, moet u de laadbak neerlaten.

⚠ VOORZICHTIG

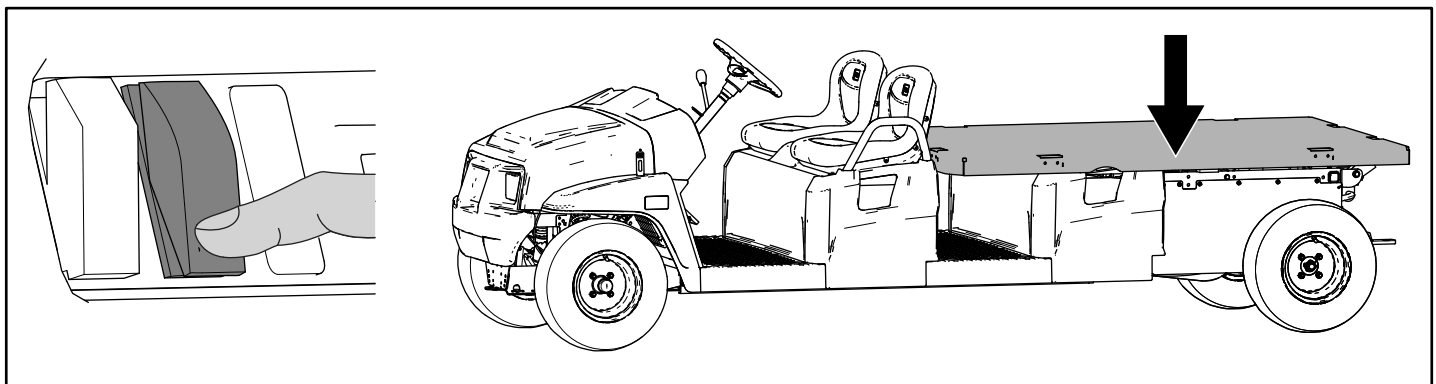
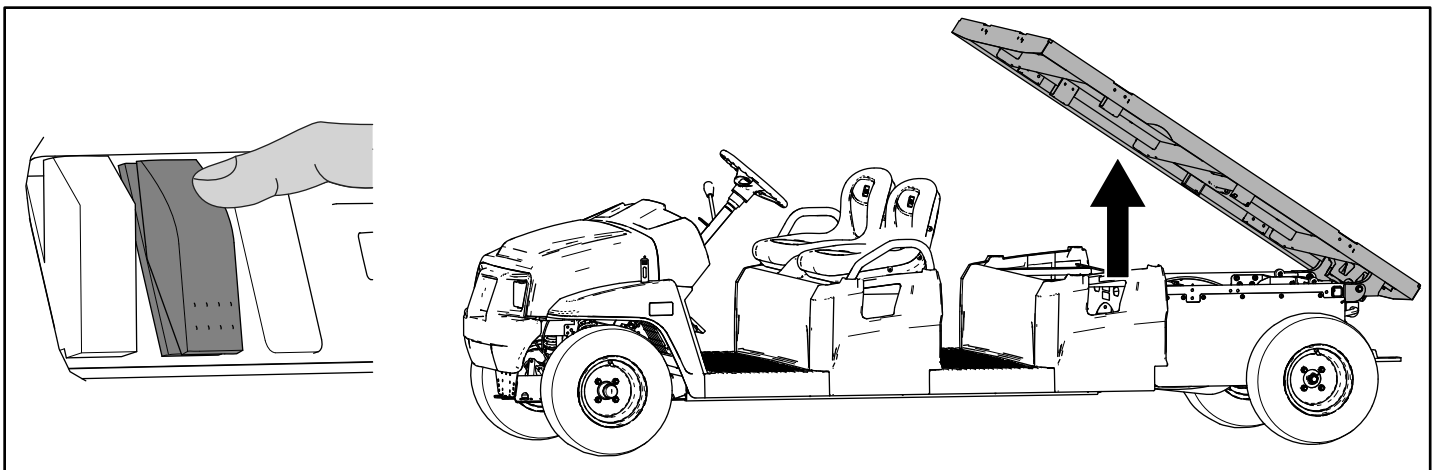
De laadbak kan zwaar zijn. Handen of andere lichaamsdelen kunnen bekneld raken.

Houd handen en andere lichaamsdelen uit de buurt van de bak als u deze neerlaat.

De laadbak naar boven en naar beneden bewegen

Druk de schakelaar naar boven om de laadbak omhoog te brengen.

Druk de schakelaar naar beneden om de laadbak omlaag te brengen.



G037516
g037516

Opmerkingen:

Inbouwverklaring

Modelnr.:	Serienr.:	Productbeschrijving	Factuuromschrijving	Algemene omschrijving	Richtlijn
07167	404400001 en hoger	12 V elektrische hefset, Workman GTX werkvoertuig met verlengde laadbak	12V ELECTRIC LIFT KIT, WORKMAN GT	Bedrijfsvoertuig	2006/42/EG, 2014/30/EU
07168	404400001 en hoger	48 V elektrische hefset, Workman GTX werkvoertuig met verlengde laadbak	48V ELECTRIC LIFT KIT, WORKMAN GT	Bedrijfsvoertuig	2006/42/EG, 2014/30/EU

De relevante technische documentatie werd samengesteld in overeenstemming met Deel B van Bijlage VII van richtlijn 2006/42/EG.

Wij beloven op vraag van nationale overheden relevante informatie over deze gedeeltelijk afgewerkte machine over te dragen. Dit zal gebeuren via elektronische weg.

Deze machine mag pas in werking worden gesteld als ze geïntegreerd is in een goedgekeurd Toro model zoals beschreven in het toegevoegde gelijkvormigheidsattest en in overeenstemming met alle instructies, waardoor men ervan kan uitgaan dat ze in overeenstemming is met alle relevante richtlijnen.

Gecertificeerd:



Tom Langworthy
Technisch directeur
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
september 20, 2022

Erkende vertegenwoordiger:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

UK Declaration of Incorporation

Modelnr.:	Serienr.:	Productbeschrijving	Factuuromschrijving	Algemene omschrijving	Richtlijn
07167	404400001 en hoger	12 V elektrische hefset, Workman GTX werkvoertuig met verlengde laadbak	12V ELECTRIC LIFT KIT, WORKMAN GT	Bedrijfsvoertuig	S.I. 2008 nr. 1597, S.I. 2016 nr. 1091
07168	404400001 en hoger	48 V elektrische hefset, Workman GTX werkvoertuig met verlengde laadbak	48V ELECTRIC LIFT KIT, WORKMAN GT	Bedrijfsvoertuig	S.I. 2008 nr. 1597, S.I. 2016 nr. 1091

De vereiste technische documentatie is samengesteld in overeenstemming met Schema 10 van S.I. 2008 nr. 1597.

Wij beloven op vraag van nationale overheden relevante informatie over deze gedeeltelijk afgewerkte machine over te dragen. Dit zal gebeuren via elektronische weg.

Deze machine mag pas in werking worden gesteld als ze geïntegreerd is in een goedgekeurd Toro model zoals beschreven in het toegevoegde gelijkvormigheidsattest en in overeenstemming met alle instructies, waardoor men ervan kan uitgaan dat ze in overeenstemming is met alle relevante richtlijnen.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.

Erkende vertegenwoordiger:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom



Tom Langworthy
Technisch directeur
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
september 20, 2022



Toro Garantie

Garantie gedurende twee jaar of 1500 bedrijfsuren

Voorwaarden en producten waarvoor de garantie geldt

De Toro Company biedt de garantie dat uw Toro- product (hierna: het 'product') gedurende 2 jaar of 1500 bedrijfsuren* vrij van materiaalgebreken of fabricagefouten is, met dien verstande dat hierbij de kortste periode moet worden aangehouden. Deze garantie geldt voor alle producten met uitzondering van beluchters (zie de afzonderlijke garantieverklaringen voor deze producten). In een geval waarin de garantie van toepassing is, zullen wij het product kosteloos repareren en ook niet de kosten van diagnose, arbeid, onderdelen en transport in rekening brengen. De garantie gaat in op de datum waarop het product is geleverd aan de oorspronkelijke koper.

* Het product is uitgerust met een urenteller.

Aanwijzingen voor aanvraag van garantieservice

U dient contact op te nemen met de distributeur of erkende dealer bij wie u het product heeft gekocht, zodra u denkt dat er sprake is van een geval waarop de garantie van toepassing is. Als het u moeite kost een distributeur of erkende dealer te vinden of vragen hebt over rechten of plichten met betrekking tot de garantie, kunt u contact met ons opnemen op:

Toro Commercial Products Service Department
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

+1-952-888-8801 of +1-800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Plichten van de eigenaar

Als eigenaar van het product bent u verantwoordelijk voor de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden die worden vermeld in de *Gebruikershandleiding*. Herstellingen voor problemen met het product die worden veroorzaakt door het niet uitvoeren van de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden worden niet gedekt door deze garantie.

Zaken en gevallen die niet onder de garantie vallen

Niet alle storingen of defecten van het product die plaatsvinden tijdens de garantieperiode zijn materiaalgebreken of fabricagefouten. Buiten deze garantie vallen:

- Defecten als gevolg van het gebruik van andere dan originele Toro- onderdelen, of als gevolg van de montage en gebruik van additionele, gewijzigde of niet van Toro afkomstige accessoires en producten.
- Defecten als gevolg van nalatigheid om aanbevolen onderhouds- en/of afstelwerkzaamheden te verrichten.
- Defecten als gevolg van verkeerd, achteloos of roekeloos gebruik van het product.
- Door gebruik versleten onderdelen die niet defect zijn. Voorbeelden van onderdelen die slijten of worden verbruikt tijdens een normaal gebruik van het product zijn onder meer, maar niet uitsluitend: remblokken en remvoeringen, koppelingsvoeringen, maaimessen, messenkooien, rollen en lagers (verzegeld of smeerbaar), snijplaten, bougies, zwenkwielen en zwenkwielagers, banden, filters, drijfriemen en sommige onderdelen van spuitmachines zoals membranen, spuitdoppen, vloeistofstroommeters en afsluitkleppen.
- Storingen die worden veroorzaakt door externe invloeden zijn onder meer, maar niet uitsluitend: weersomstandigheden, wijze van opslag, verontreiniging, gebruik van niet-goedgekeurde brandstoffen, koelvloeistoffen, smeermiddelen, additieven, meststoffen, water of chemicaliën.
- Storingen of gebrekkige prestaties die het gevolg zijn van het gebruik van brandstoffen (bv. benzine, diesel of biodiesel) die niet voldoen aan hun respectievelijke industriestandaarden.
- Normale geluidsterkte, trillingen, slijtage en achteruitgang. Normale slijtage omvat, maar is niet beperkt tot, schade aan zittingen ten gevolge van slijtage of afslijting, afgesleten geverfde oppervlakken, gekraakte stickers of ramen.

Andere landen dan de VS of Canada

Kopers van Toro- producten die zijn geëxporteerd uit de Verenigde Staten of Canada, moeten contact opnemen met hun Toro-distributeur verdeler (dealer) voor de garantiebevestiging die in hun land, provincie of staat van toepassing zijn. Als u om een of andere reden ontevreden bent over de service van uw distributeur of moeilijk informatie over de garantie kunt krijgen, verzoeken wij u contact op te nemen met uw erkend Toro- servicecenter.

Onderdelen

Garantie wordt verleend op onderdelen die moeten worden vervangen in het kader van het vereiste onderhoud, gedurende de garantieperiode tot hun geplande vervanging. Een onderdeel dat uit hoofde van de garantie is vervangen, komt voor de duur van de oorspronkelijke productgarantie in aanmerking voor de garantie en wordt eigendom van Toro. Toro neemt de uiteindelijke beslissing of een onderdeel of een groep van onderdelen wordt gerepareerd of vervangen. Toro mag voor garantiereparaties in de fabriek gereviseerde onderdelen gebruiken.

Garantie semitractieaccu en lithiumionaccu

Semitractieaccu's en lithiumionaccu's hebben een specifiek totaal aantal kilowatturen die zij tijdens hun levensduur kunnen leveren. De wijze waarop zij worden gebruikt, opgeladen en onderhouden kan hun levensduur verlengen of bekorten. Als de accu's in dit product worden gebruikt, zal hun bruikbaarheid tussen de oplaadintervallen langzaam verminderen totdat zij volledig uitgeput zijn. Vervanging van een accu die is uitgeput als gevolg van normaal gebruik, is de verantwoordelijkheid van de eigenaar van het product. Opmerking: (alleen voor lithiumionaccu): raadpleeg de garantie van de accu voor meer informatie.

Levenslange garantie van krukas (uitsluitend voor ProStripe 02647 model)

De ProStripe met originele Toro- koppelingsplaat en mesremkoppeling (ingebouwde mesremkoppeling (BBC) + koppelingsplaat) als originele uitrusting die door de originele aankoper wordt gebruikt in overeenstemming met de aanbevolen gebruiks- en onderhoudsprocedures, valt onder een levenslange garantie tegen verbuiging van de krukas van de motor. Machines die zijn uitgerust met frictieringen, mesremkoppelingen (BBC) en andere dergelijke toestellen vallen niet onder de levenslange garantie van de krukas.

Onderhoud op kosten van de eigenaar

Opvoeren van de motor, smeren, reinigen en waxen, het vervangen van filters, koelvloeistof en het uitvoeren van aanbevolen onderhoudswerkzaamheden behoren tot de gebruikelijke werkzaamheden die nodig zijn voor Toro- producten en die voor rekening van de eigenaar zijn.

Algemene voorwaarden

Op grond van deze garanties mogen reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende Toro- dealer.

De Toro Company is niet aansprakelijk voor indirecte of bijkomende schade dan wel gevolgschade in samenhang met het gebruik van de Toro- producten die onder deze garantie vallen, inclusief de kosten of uitgaven voor de levering van vervangend materiaal of diensten gedurende een redelijke periode van onbruikbaarheid of buitengebruikstelling tijdens de uitvoering van reparatiewerkzaamheden op grond van deze garantie. Met uitzondering van de emissiegarantie waarnaar hieronder, indien van toepassing, wordt verwezen, bestaat er geen andere expliciete garantie. Alle impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor gebruik zijn beperkt tot de duur van deze expliciete garantie.

Sommige landen staan uitsluitingen van bijkomende schade of gevolgschade of beperkingen op de duur van de impliciete garantie niet toe, zodat bovengenoemde uitsluitingen en beperkingen in uw geval mogelijk niet van toepassing zijn. Deze garantie geeft u specifieke juridische rechten; daarnaast kunt u beschikken over andere rechten die per land kunnen verschillen.

Opmerking met betrekking tot de emissiegarantie

Het emissiecontrolesysteem op uw product kan vallen onder de dekking van een afzonderlijke garantie die tegemoetkomt aan de eisen van de Amerikaanse Environmental Protection Agency (EPA) en/of de California Air Resources Board (CARB). De beperkingen van de bedrijfsuren die hierboven zijn genoemd, gelden niet voor de garantie op het emissiecontrolesysteem. Zie de garantieverklaring voor het controlesysteem van de emissie van de motor in de Gebruikershandleiding van uw product of in het documentatiemateriaal van de fabrikant van de motor.



Count on it.